

Wir buchen Ihren Urlaub weltweit.
Beratung & Buchung täglich 9–20 Uhr

HÖNER'S
Reisen
www.hoeners-reisen.de

Michael Höner
Kuhntotsbleiche 6
25761 Büsum
Tel.: 04834-4474
Mobil: 0163-1446325

Ebbe & Flut in Büsum

17 Mi	5:27	11:15	17:37	23:32
18 Do	6:05	11:50	18:20	
19 Fr	0:20	7:00	12:48	19:25

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Moderne Autos nehmen ihrem Fahrer viel Arbeit ab: Sie halten automatisch Abstand, Wischer und Fernlicht funktionieren wie von Geisterhand und das Navi gibt nützliche Routenempfehlungen. Zu Letzteren gehört in den Augen vieler Autofahrer auch die rechtzeitige Warnung vor Radarkontrollen.

Technisch wäre dieser Wunsch bei vielen Navigationsgeräten leicht erfüllbar. Der Gesetzgeber hat sich jedoch am letzten Wochenende nach langer Diskussion gegen die Erlaubnis solcher „Blitzer-Apps“ ausgesprochen. Wer damit erwischt wird, zahlt 75 Euro und kassiert vier Punkte.

Damit diese Technik nun nicht ungenutzt verstaubt, könnte man sie durch eine kleine Modifikation vielleicht doch noch legalisieren: Die Radarfalle wird einfach erst nach dem Passieren angezeigt! Dann können Bordcomputer und Verkehrszeichenerkennung das Bußgeld berechnen und gleich ganz bequem online überweisen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Wo gibt es Büsum spontan?

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter www.buesum-spontan.de

Kreativ-Wattführung Aus dem Watt aufs Zeichenblatt



Naturerlebnis, Basteln und Lernen verbindet die Kreativ-Wattführung der „Büsumer Wattenlöpers“, Antonie und Bodo Spreu. Am Mittwoch um 10:30 Uhr ziehen Eltern und Kinder vom Mini-Maxi-Club aus gemeinsam ins Watt, wo sich nicht nur eine artenreiche Tierwelt sondern auch

allerhand zum Basteln findet. Nach der Rückkehr werden aus den gefundenen Schätzen kleine Kunstwerke gemacht, die natürlich mit nach Hause genommen werden dürfen.

Ki. (ab 4 J.) € 5,-/Erw. € 8,-
Familien € 20,- inkl. Material
Info unter 04834-3605

Das neue Bullauge ist da!

Fast 250 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:



... das Jahr in Büsum
auf 84 hochwertigen Farbseiten
Für € 5,- in den
Büsumer Zeitschriftenregalen

Strandhotel • Restaurant • Café Hohenzollern

– direkt am Deich –

Schinkenbraten
auf gestovtem Weißkohl,
dazu Salzkartoffeln € 8,90

Hirschfilet, rosa gebraten
mit Preiselbeersauce, Spätzle
und Rotkohl € 14,80

Kalbsleber „Berliner Art“
mit Apfelscheiben, Zwiebeln,
Kartoffelpüree und Salateller € 12,50

Täglich geöffnet
11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
Waldläufer - Helly Hansen - Caprice
Rieker - Lillifee - Kilitec

GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!

...über 3000 Paar...!

SCHUHE

Alles zu Outlet-Preisen!

BÜSUM

Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

DONNERSTAG, 18.04. bis SONNTAG, 21.04.13
Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr

- TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Wetter				
Mi	Max: 12 °C	16 – 22 km/h Böen – 40 km/h		
	Min: 8 °C			
Do	Max: 12 °C	23 – 31 km/h Böen – 54 km/h		
	Min: 8 °C			
Fr	Max: 8 °C	15 – 30 km/h Böen – 51 km/h		
	Min: 5 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> MITTWOCH, 17.04.

Das „Rohmaterial“ für ihre Bastelarbeiten finden die Kinder im Watt

- 8:30** Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit auch Do.
- 10:30** Vitamaris
Bewegungsbad Gruppe auch 12:30
- 10:30** Mini-Maxi-Club
Kreativ-Wattführung
- 11:00** Deichübergang Fam.Lagune
Wattwanderung
- 11:00** Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet auch Do.
- 14:00** Freitreppe Museumshafen
Ortsführung
- 14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15
Bernsteinschleifen auch Do.
- 15:30** Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag für Senioren
- 18:00** Url'seelsorge/Kirchenstr. 13
„Gute-Nacht-Geschichte“ auch Do.
- 19:00** Vitamaris Fitwelt
Spinning
- 19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)

Forts. S. 2

Fahrplan 17./18.04.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz
Büsum-Helgoland

Mi + Do 9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Mi 12:45 Uhr Do 13:15 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Mi 11:15, 15:45 Uhr
Do 11:30, 16:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Mi 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Do 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 17.04.**

Fortsetzung von Seite 1

19:00 Gäste- u. Veranst.zentrum
Infoveranstaltung „Städtebau-
licher Rahmenplan“

20:00 Vitamaris Fitwelt
Zumba

20:00 Deichkrone/Piraten Meer
Nachtwanderung

>> **DONNERSTAG, 18.04.**

9:00 Vitamaris
Gruppengymnastik

9:45 Ankerplatz/Uhr
Großer Hafenummel

10:00 Deichkrone/Hochhaus
Wattführung mit Krabbenfischen

10:00 Deichübergang Fam.Lagune
Wattwanderung

10:00 Nordseestr./letzte Deichtr.
Wattwanderung mit Krabbenfang

10:30 Vitamaris

Bewegungsbad Gruppe auch 12:30

11:30 Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung mit Dipl. Biologen

13:00 Piraten Meer
Damensauna (bis 17:00)

13:30 Vitamaris
Schwimmen & Gymnastik

13:30 Mini-Maxi-Club
Spiegel bemalen (Anm.)

14:30 Vitamaris

Klima-Walking

15:00 Blanker Hans

Vortrag „Leben im Extremen“

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf

15:00 Stadion Rosengrund
Skat & Rommé für Jedermann

19:00 St. Clemens-Kirche
„Kirche zur guten Nacht“

19:30 DRK-Heim/Dithm Str. 2
„Plattdütsch Runn“

Tipps

Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum
Das Paradies für Sammler

Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten,
Bücher, Konfitüren u. v. m.

zu Gunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH
Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn
Gesichts- und Körperbehandlungen

Geöffnet

Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr

Bielshövensand 28

Tel. 04834/36 94

Schuhhaus Dau

% Rieker
% Tom Tailor
% S.Oliver
% Ecco usw.

Kirchenstraße 5

Minigolf-
platz **KRABBE** großer
Kinderspielplatz

Geöffnet: Mo-Mi ab 16 Uhr Do – So durchgehend ab 11 Uhr

Putengeschnetztes mit frischen Champignons,
Gemüwestreifen und Bandnudeln
ab **€ 8,80**

Nordseestr. • Sandstrand/Perlebuch • Tel. 04834/984879

Ein Blick in Büsums Zukunft

Nicht nur Büsums Wasserkan-
te wandelt sich gerade – auch
darüber, wie Büsum hinter
dem Deich in einigen Jahren
einmal aussehen könnte, hat
man sich Gedanken gemacht
und einen „Städtebaulichen
Rahmenplan“ für den Orts-
kern in Auftrag gegeben. Am

Mittwoch findet um 19 Uhr
im großen Saal des Gäste- und
Veranstaltungszentrums eine
öffentliche Informationsver-
anstaltung zum diesem The-
ma mit der Architektur und
Stadtplanung Baum GbR statt.
Alle Interessierten sind herz-
lich zur Teilnahme eingeladen.

Fit bleiben mit Zumba & Co.



Ab sofort bietet Trainerin Si-
mone Ehrlich in der Vitamaris-
Fitwelt folgende Kurse an:

Zumba: Mi. 20 Uhr, Fr. 18 Uhr
Pilates: Fr. 19 Uhr

Spinning: Mi. 19 Uhr, Fr. 20 Uhr

Kosten: Zumba € 10,-
(10er-Karte € 89,-)

Pilates u. Spinning je € 7,-
Info unter Tel. 04834/4839

Kirche zur guten Nacht

Singen und beten, sich besinnen
und zur Ruhe kommen und ein-
fach mal die Stille genießen: Das
ist „Kirche zur guten Nacht“.

Diese Andacht der Urlauber-
seelsorge findet Donnerstag um
19:00 Uhr in der St. Clemens-
Kirche statt.

Schnäppchen-Restaurant Westerdeichstrich

Täglich

**Schnäppchenbuffet
€ 10,90**

**Großes Kaffee- und
Kuchenbuffet € 5,90**

Zum Landhaus

Dorfstr. 38 • Westerdeichstrich
Tel.: 04834/962978

Naturschlick zum Mitnehmen

Büsumer Naturschlick
und Schlick-Meersalz-
Peeling aus der Dose.



Naturschlick-Pulver
1000g € 29,50 250g € 12,50

Schlick-Salz-Peeling
1000g € 21,50 250g € 10,50

Vitamaris
Wellness • Fitness • Therapien
Büsum
Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

Öffnungszeiten bis Ende April

Werktags: Bad: 12-19 Uhr; Sauna: 13-22 Uhr

Do Damensauna 13-17 Uhr

Mo Frühschwimmer 8-10 Uhr

Sonn- und feiertags:

Bad: 12-19 Uhr; Sauna: 13-19 Uhr



Das Erlebnisbad für Abenteuerer und Erholer
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50
Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein
selbst oder schauen Sie
dem Bernsteinschleifer
über die Schulter

Büsumer Bernstein-Kontor
Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“ Hafenstr. 13-17 04834/8382

Frische Spargel- gerichte

Geöffnet täglich 17-21⁰⁰ Uhr

Mittwoch Ruhetag

Schäferei Rolfs

**WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

**Täglich
von 13³⁰ – 17 Uhr geöffnet**

**Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nur nach Anmeldung)**

**Viel Spaß für Kinder gibt's in
der Spielscheune nebenan**

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaefererei-rolfs.de

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Schweinemedaillons mit Spiegelei,
brauner Jus, Bratkartoffeln
und Salat **10,90**

Schollenfilet, gebraten,
mit frischem Spargel, Salzkartoffeln
und Sauce Hollandaise **10,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,
Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine
Haftung für die Richtigkeit der
Terminangaben
Anzeigenpreisliste
Nr. 6 vom 29.06.11